

Vayéra

8 Novembre 2025
17 Hechvan 5786

1420



	All.	Fin	R. Tam
Paris	17h02	18h10	18h57
Lyon	17h00	18h05	18h49
Marseille	17h04	18h06	18h49
Tel Aviv	16h25	17h24	17h58
Jérusalem	16h09	17h22	18h01

Paris • Orh 'Haïm Ve Moché

32, rue du Plateau • 75019 Paris • France
Tel: 01 42 08 25 40 • Fax: 01 42 06 00 33
hevratpinto@aol.com

Jérusalem • Pninei David

Rehov Bayit Va Gan 8 • Jérusalem • Israël
Tel: +972 2643 3605 • Fax: +972 2643 3570
p@hpinto.org.il

Ashdod • Orh 'Haim Ve Moshe

Rehov Ha-Admour Mi-Belz 43 • Ashdod • Israël
Tel: +972 88 566 233 • Fax: +972 88 521 527
orotheim@gmail.com

Ra'anana • Kol 'Haïm

Rehov Ha'ahouza 98 • Ra'anana • Israël
Tel: +972 98 828 078 • Fax: +972 58 792 9003
kolhaim@hpinto.org.il

Hilloula

Le 15 'Hechvan, le saint Rabbi 'Haïm Pinto (Hakatan)

Le 15, Rabbi Elazar Mena'hem Shakh

Le 17, Rabbi Alter Biderman, Admour de Lelov

Le 17, Rabbi Binyamin Zeev Hashin

Le 18, Rabbi Réfaël Baroukh Tolédano

Le 19, Rabbi Its'hak 'Hat Taieb

Le 20, Rabbi Mordékhai Sharabi

La Voie à Suivre

Publié par les institutions Orot 'Haïm ou Moché Israël

Sous la présidence du Gaon et Tsaddik Rabbi David 'Hanania Pinto chelita

Fils du Tsaddik, auteur de miracles, Rabbi Moché Aharon Pinto zatsal et petit-fils du saint Tsaddik, auteur de miracles, Rabbi 'Haïm Pinto zatsal

Bulletin hebdomadaire sur la Paracha de la semaine

MASKIL LÉDAVID

Réflexions sur la Paracha hebdomadaire du Gaon et Tsaddik Rabbi David 'Hanania Pinto chelita

L'épreuve de la Akéda, la voie tracée pour les générations futures

« Prends ton fils, ton unique, celui que tu aimes, Its'hak ; dirige-toi vers la terre de Moria, et là, offre-le en holocauste sur une montagne que je te désignerai. » (Béréchit 22, 1-2)

Il s'agit de la dernière épreuve et de la plus ardue. Elle met en valeur l'intensité de l'amour d'Avraham pour le Saint béni soit-Il, qui ne se limitait pas aux domaines du service divin et de la prière, mais s'étendait également à celui de sa vie privée, puisqu'il se montra prêt à sacrifier son propre fils. Nos Sages nous enseignent : « Ce n'est pas l'étude qui est le principal, mais la mise en pratique. » (Avot 1, 17) Certaines personnes étudient, mais ne mettent pas cette étude en application. Or, sans ce passage à l'acte, elles ne peuvent apprécier leur étude, car celle-ci représente un effort dont on ne tire profit que lorsqu'il se concrétise par des actes. C'est l'acte qui donne sa pleine valeur à l'étude, incitant ainsi l'homme à étudier encore davantage.

Illustrons ceci par une allégorie. Un homme qui est payé pour un certain travail désirera travailler davantage lorsqu'il aura profité de son salaire, puisque tel est le but de l'argent. Par contre, si quelqu'un gagne de l'argent mais ne l'utilise pas, il n'en verra pas l'intérêt, car cet argent n'aura pour lui aucune signification ; cette absence de but causera, simultanément, un manque de motivation au travail. Cette logique se vérifie aussi dans le domaine de l'étude de la Torah : lorsqu'on étudie dans le but de mettre cette étude en pratique, on est motivé à approfondir son étude. Par exemple, quelqu'un qui étudie les lois relatives au Chabbat sera motivé en constatant qu'il a, par ce biais, évité de commettre des transgressions dans ce domaine.

Il est écrit : « J'ai créé le mauvais penchant, et j'ai créé la Torah comme antidote » ; la Torah s'oppose donc au mauvais penchant, mais elle ne l'annule pas. En effet, le mauvais penchant ne dit pas directement à l'homme de faire le mal, mais lui fait croire que ce qu'il l'incite à faire est bien, par exemple, parce que « tout le monde agit ainsi ». Mais il omet de dire à l'homme qu'il existe une différence fondamentale entre ce que les non-juifs et ce que les enfants d'Israël considèrent comme bien : le mal des non-juifs semble extérieurement bon, alors que la Torah permet au Juif de distinguer le bien fictif du bien réel. Les non-juifs, qui ne possèdent pas la Torah, n'ont pas cette opportunité, comme il est dit : « La Torah chez les non-juifs ? N'y crois pas. » (Ekha Rabba 2, 13) L'homme peut se leurrer et penser que tous ses actes sont bons, mais, dès qu'il étudie la Torah, il prend conscience que ce qu'il prenait pour bon était en réalité mauvais. La Torah lui permet donc de parvenir au Bien authentique.

Tel est le sens de l'injonction du roi David : « Éloigne-toi du mal et fais le bien. » A priori, comment l'homme est-il en mesure de savoir qu'il agit mal pour pouvoir s'en éloigner ? En faisant le bien, c'est-à-dire, en étudiant la Torah, appelée Bien, il pourra discerner entre le bien et le mal et opter pour le bien.

Les trois patriarches possédaient, chacun, deux facettes à leur personnalité ; le premier patriarche, en tant qu'individu isolé, était Av-ram, un « père élevé », et par rapport à l'influence qu'il exerçait sur le monde entier, par le biais de sa bonté, il était Avraham, le « père d'une multitude de peuples ». Le deuxième patriarche, Its'hak, porte un nom faisant écho à la joie qu'il incarnait, mais, parallèlement, il représentait aussi la crainte, comme il est dit : « le Dieu que craint Its'hak » (Béréchit 31, 42). Enfin, le troisième patriarche, Yaakov, se plaçait, comme son nom l'indique, au talon, tandis que sa vaillance face aux épreuves spirituelles a fait de lui un chef, « Israël », nom qui lui sera donné suite aux épreuves surmontées chez Lavan.

Dans la prière, nous disons : « Dieu d'Avraham, Dieu d'Its'hak, et Dieu de Yaakov », car nos patriarches nous ont, par leur vaillance, frayé le chemin que nous devons emprunter pour servir l'Éternel. Nos Sages, de mémoire bénie, nous enseignent : « Le monde repose sur trois piliers : sur la Torah, sur le service divin, et sur la bienfaisance. » (Avot 1, 2) Or, ces trois piliers correspondent, en réalité, aux trois patriarches. Yaakov, représentant à la fois le talon et la tête, est le pilier de la Torah. Un talon sans tête ou une tête sans talon ne sert à rien ; mais l'échelle de Yaakov possédait des pieds et un sommet, et ceci grâce au mérite de la Torah. D'Its'hak, nous apprenons la façon dont nous devons servir notre Créateur : avec une joie, ponctuée de tremblements – dus à notre conscience de la toute-puissance de Dieu, devant qui nous nous tenons. Quant à Avraham, il incarne la bonté, sans laquelle le monde ne peut se maintenir, comme le souligne le verset : « Le monde est bâti sur la bonté. » Or, la bonté ne doit pas se limiter au niveau individuel – comme un acte de bienfaisance accompli en faveur d'une famille isolée – mais elle doit s'étendre au monde dans sa totalité, car tous en ont besoin. Telle a été l'œuvre d'Avraham, dont la bonté universelle lui a valu une modification de son nom individuel en un nom général : « père d'une multitude de nations » (Béréchit 5, 17).



GUIDÉS PAR LA ÉMOUNA

Étincelles de émouna et de bita'hon consignées par le Gaon et Tsaddik Rabbi David 'Hanania Pinto chelita



Le vrai croyant

J'ai connu par le passé un homme qui se déclarait sans cesse grand croyant devant l'Éternel.

Une nuit, je laissai volontairement traîner sur ma table de travail une liasse de billets, dans le but de le mettre à l'épreuve.

En pleine nuit, à l'heure où tout le monde dort et où il était certain que personne ne le verrait, je le vis pénétrer dans la pièce, prendre l'argent posé sur la table et le mettre dans sa poche sans aucune hésitation.

Le lendemain, je lui parlai exprès de l'interdit du vol et de l'importance de respecter les biens d'autrui, avec beaucoup d'insistance. Lui, comme si de rien n'était, feignit d'approuver sans réserve mon discours. Il alla même jusqu'à me répéter qu'il était un vrai croyant.

Face à une telle impudence, je ne pus garder plus longtemps le silence et lui expliquai que j'étais au courant de ses agissements nocturnes : il avait pris l'argent posé sur ma table. Je lui prouvai ainsi qu'il était loin d'être un véritable homme de foi, puisqu'en l'absence de regard étranger, il s'était approprié des billets qui n'étaient pas à lui, sans que sa prétendue « foi » l'en empêche ; sa cupidité avait été plus forte.

La véritable foi en D.ieu implique l'accomplissement des mitsvot en public comme en privé, tout en reconnaissant qu'Il intervient constamment dans le monde et qu'absolument rien ne Lui échappe.

La foi d'un homme est mise à l'épreuve lorsque le mauvais penchant et les envies tentent de prendre le dessus. Il est alors possible de vérifier facilement son niveau de foi et de sincérité. S'il reste attaché à l'ordre divin en dépit de ses envies, c'est un croyant sincère et véritable, tandis que s'il tombe sous la coupe du mauvais penchant, c'est le signe que sa foi est instable et n'est pas parfaitement ancrée en lui.

PAROLES DE NOS SAGES

« Qu'on aille quérir un peu d'eau »

(Béréchit 18, 4)

D'après nos Sages, l'eau désigne invariablement la Torah. Ici, il s'agit allusivement d'encourager tout Juif, quel que soit son niveau, à se parfaire et acquérir des connaissances étendues dans toutes les parties de la Torah, avec cet idéal d'étudier pour appliquer et accomplir la volonté du Créateur.

De manière générale, la connaissance de la Halakha est une nécessité pour tous, à chaque instant, en particulier les lois du Ora'h 'Haïm, concernant la vie courante, comme le souligne Rabbi Yaakov de Lissa, l'auteur du Nétivot, dans son testament : « Car la majorité de ces lois se présentent à l'homme à des moments où il ne lui est pas possible de vérifier ou d'interroger un Sage. »

Beaucoup d'entre nous ont certes l'ambition de connaître la Halakha de manière claire, mais ils ne savent pas comment s'y prendre pour parvenir à ce niveau.

Le Gaon Rabbi Haïm Pin'has Scheinberg zatsal a donné un conseil se résumant en quatre notions clés, commençant toutes pas la lettre laméd – qui évoque, quant à elle, le limoud, l'étude : étudier (lilmod), enseigner (lélamed), observer (lichmor), accomplir (laassot). Voici, à ce propos, le témoignage de l'un de ses élèves :

« A l'époque où j'étais Ba'hour à la Yéchiva Torah Or, je saisis une fois un moment propice pour interroger le Roch Yéchiva : "Rav Scheinberg, quel est le secret pour grandir ?"

« Au lieu de me répondre, le Rav me demanda de lui apporter le Responsa de Rabbi Akiva Eiger, édition Kama, qu'il ouvrit ensuite à la réponse 20. Il me demanda de lire le texte, et je m'exécutai :

"Voici un fait dont j'ai été témoin, en passant le Chabbat, dans la cour de la synagogue, ici, dans notre sainte communauté de Lissa : un homme jeta un peu d'eau d'un flacon par la fenêtre vers la cour commune. Je me suis aussitôt demandé si cela ne serait pas par hasard interdit, étant donné que le vent disperse les gouttes en tous sens. Cela ressemble apparemment au cas évoqué dans le Yérouchalmi : 'celui qui crache et dont le vent disperse le crachat a transgressé l'interdit de vanner', et le Korban Haéda explique que le vent disperse le liquide en une multitude de petites particules. Il en ressort qu'a priori, même en versant une petite quantité d'eau – et pas seulement un grand jet – que le vent pourrait disperser, on transgresse l'interdit de vanner."

« "Qu'est-ce que tu apprends de là ?" me demanda ensuite le Roch Yéchiva. Je lui expliquai le problème soulevé par Rabbi Akiva Eiger. "Qu'est-ce que tu vois apprends de là ?" répéta-t-il, imperturbable. Je réitérai ma réponse. Mais quand il reprit le même refrain, je compris qu'il voulait faire allusion à quelque chose de bien plus profond.

« "Que voulez-vous dire ?" lui demandai-je. Il voulait en fait m'apprendre un principe fondamental, qu'il introduisit par une nouvelle question : "Si un Juif passait dans la rue et voyait quelqu'un jeter de l'eau par la fenêtre, comment réagirait-il ?"

« Sans attendre la réponse, le Roch Yéchiva me dit : "Tu veux que je te dise ce que tu aurais fait ? Tu aurais baissé la tête et continué ton chemin... Pourtant, pour Rabbi Akiva Eiger, il en allait tout autrement : à peine avait-il surpris ce geste qu'il se mit à réfléchir à la manière dont la Halakha l'envisageait !" »

Cela implique pour tout événement, petit ou grand, de vivre la réalité concrète à la lumière de la Halakha. Non pas se contenter de savoir en théorie, mais traduire cette connaissance en actes ! (rapporté dans Nétivot Hahalakha, vol. 46)

DE LA HAFTARA



Haftara de la semaine :

« La femme de l'un des jeunes prophètes (...) »

(Mélakhim II, chap. 4)

La haftara évoque la brakha donnée par Élisha à la Chounamite, qui eut un fils au moment qu'il lui avait indiqué, à l'instar d'Avraham, à qui les anges annoncèrent, un an à l'avance, la naissance d'Its'hak, fait décrit dans notre paracha.



CHEMIRAT HALACHONE

Il suspend la terre sur le néant

Être sur ses gardes, mais rester sceptique

Il faut faire extrêmement attention, si l'on entend que quelqu'un a médisé de nous, nous a fait telle ou telle chose ou a l'intention de le faire, de ne pas y croire. Du fait que nous devons accorder à toute personne une présomption d'innocence, on se contentera d'être sur ses gardes, c'est-à-dire de prendre des précautions, tout en pensant qu'il ne nous a en fait sûrement causé aucun tort en paroles ou en actes.



La mémoire du tsaddik, une source de bénédictions

Ce Chabbat (4 Novembre - 15 Hechvane) verra la hilloula de l'un des géants de l'esprit, un rejeton de la noble dynastie des Pinto, au Maroc, à savoir le tsaddik habitué aux miracles Rabbi 'Haïm Pinto « le petit », qui a mérité et fait mérité le grand nombre, à la fois dans le domaine spirituel et matériel, en faisant revenir le cœur des juifs à leur Père des Cieux, de son vivant ainsi qu'après sa mort.

À l'occasion de la Hilloula du Tsaddik Rabbi 'Haïm Pinto Hakatan zatsal, nous aimerions rapporter quelques anecdotes afin de donner une petite idée de sa sainteté et de sa grandeur.

Cela fait des centaines d'années que le nom saint et pur des Tsaddikim de la prestigieuse famille des Pinto est prononcé par les Juifs séfarades avec une révérence exceptionnelle. Une lueur d'espoir s'allume dans les yeux de ces Juifs lorsqu'ils entendent parler de cette noble lignée, ou qu'ils racontent des histoires à propos de ces Tsaddikim.

La Torah élit domicile là où on lui a toujours fait bon accueil, nous révèlent nos Sages, et c'est là l'un des secrets de son héritage de génération en génération. Si nous examinons la chaîne des générations, nous voyons clairement comment la Torah a élu domicile chez les membres de la famille Pinto. Génération après génération, à chaque époque, des Tsaddikim et saints Rabbanim issus de cette noble lignée illuminent le monde de la Torah de leur Tsidkout et de leur piété.

Dans l'arbre généalogique des Pinto, plusieurs figures se sont illustrées par les prodiges qu'elles accomplissaient. Par le pouvoir de leur Torah et de leurs prières, elles avaient le mérite de bouleverser l'ordre naturel des choses. Parmi ces illustres personnalités, citons celui qu'on appelle le Rif, Rabbi Yochiahou Pinto zatsal, Rabbi 'Haïm Pinto Hagadol et Rabbi 'Haïm Pinto Hakatan, dont nous célébrons cette semaine la Hilloula. Puissent leurs mérites nous protéger !

Ce dernier, telle une échelle posée à terre dont le sommet atteignait le Ciel, ne vécut jamais en grand seigneur, en dépit de sa grandeur exceptionnelle dans la Torah et le 'hessed. Sa porte était toujours ouverte à tous, sans exception. À toute

heure du jour et de la nuit, des gens en quête de salut venaient le trouver, pour lui demander un conseil ou une brakha.

Les journées de ce Tsaddik, jouissant d'une réputation d'homme saint, étaient riches en réalisations en faveur de la collectivité comme de l'individu : cours et diffusion de la Torah, tsédaka et 'hessed en faveur de tout demandeur et de tout nécessiteux. Il était le pilier de la Torah et de la bienfaisance dans sa génération, ce qui nous permet un peu de comprendre le pouvoir exceptionnel de ses prières et brakhot, pouvoir qui a continué à se manifester même après son décès.

Dans la rubrique « Des hommes de foi », nous allons tenter de retranscrire une infime part de la grandeur des Tsaddikim, de leur immense sainteté et du pouvoir exceptionnel de leurs prières et bénédictions. En outre, à l'occasion de la Hilloula, nous voudrions rapporter ce que nous avons entendu de notre Maître, continuateur de cette noble lignée, le Gaon et Tsaddik Rabbi David 'Hanania Pinto chelita. Il nous a rapporté un témoignage sur la grandeur de Rabbi 'Haïm Pinto zatsal, qu'il tenait de son beau-frère, le Rav Pin'has Amos chelita :

Une fois, Rabbi Pin'has s'adressa à son père : « Papa, je vois qu'à chaque fois que tu es confronté à un problème, tu allumes une bougie à la mémoire du Tsaddik Rabbi 'Haïm Pinto zatsal et pries pour qu'Hachem te vienne en aide par son mérite. Pourquoi fais-tu cela ? En es-tu vraiment convaincu ? »

Son père lui répondit par une histoire : « Autrefois, je travaillais dans l'élevage des vaches, que je vendais ensuite. C'était ma seule source de revenus. Une année, tout le sud du Maroc fut touché par une sécheresse très sévère, et la majorité des vaches moururent. Je me retrouvai soudain sans parnassa et errai comme une âme en peine dans Casablanca, affamé. La maison était vide et je n'avais pas la moindre nourriture à offrir à mes proches.

« Maman me pressait de trouver de quoi nourrir les enfants, qui risquaient de mourir de faim. Je quittai la maison et me dirigeai vers le bord de mer, situé à quelques kilomètres du mellah. Là, face aux flots déchaînés, je me pris à réfléchir à l'avenir. Je n'entrevois aucune solution pour me sortir de cette impasse.

« Mais voilà que soudain, j'aperçus de loin le Tsaddik Rabbi 'Haïm Pinto, qui s'approchait rapidement avec son

chamach. J'étais confus : d'un côté, je savais qu'il collectait toujours de l'argent pour les pauvres et je n'avais rien à lui donner. Mais d'un autre côté, je me dis qu'étant doué de l'inspiration divine, il savait sûrement que j'étais sans le sou ; peut-être même me donnerait-il de quoi acheter à manger ? Dans le doute, je pensais toutefois m'esquiver, mais Rabbi 'Haïm, qui avait deviné mon intention, me cria de l'attendre. Il arriva enfin à mes côtés, haletant à force d'avoir couru (il faut préciser qu'au moment des faits, le Tsaddik avait déjà plus de soixante-dix ans) et me dit : « Je suis venu de loin uniquement pour te rassurer et t'encourager ; tu n'as aucune raison de t'inquiéter, Hachem t'aidera ! Mais ce n'est pas tout : ta femme est enceinte, et tu auras un fils qui vous apportera la brakha et une bonne parnassa. Et pour ce qui est de l'argent dont tu as besoin, voici de quoi acheter à manger à tes enfants, et qu'Hachem t'aide dès aujourd'hui à connaître la réussite ! »

« Je me réjouis du fond du cœur des bonnes nouvelles que me donnait Rabbi 'Haïm, lui baisai la main, mais refusai, gêné, de recevoir l'argent qu'il me tendait. Je finis cependant par l'accepter, puis allai acheter à manger pour la famille. En arrivant chez moi, j'annonçai à Maman qu'elle était enceinte (ce dont elle n'eut confirmation que plusieurs semaines plus tard). Et effectivement, à la naissance de notre fils, notre situation s'améliora, au point que nous sommes devenus très riches.

« Tu comprends certainement, à présent, pourquoi je voue un tel amour au Tsaddik Rabbi 'Haïm Pinto zatsal et pourquoi, à chaque fois que j'ai un souci, j'allume une veilleuse à sa mémoire, tout en implorant Hachem de m'exaucer par son mérite. »

Un oiseau de bon augure

Docteur Laurent Lugassy, qui est originaire du Maroc, exerce aujourd'hui sa profession de médecin à Marseille. Dans le passé, il était très éloigné de la Torah et des mitsvot, jusqu'à ce qu'il vive cet événement qui l'amena à opérer un retour sincère vers le Judaïsme.

Une fois, le praticien décida, lors d'un voyage, de retrouver la tombe de son grand-père. Il se rendit à cette intention dans l'ancien cimetière d'Essaouira, où il se mit à la chercher, parmi les milliers de pierres tombales, souvent en mauvais état. En vain.



La mémoire du tsaddik, une source de bénédictions (suite)

Ce Chabbat (4 Novembre - 15 Hechvane) verra la hilloula de l'un des géants de l'esprit, un rejeton de la noble dynastie des Pinto, au Maroc, à savoir le tsaddik habitué aux miracles Rabbi 'Haïm Pinto « le petit », qui a mérité et fait mérité le grand nombre, à la fois dans le domaine spirituel et matériel, en faisant revenir le cœur des juifs à leur Père des Cieux, de son vivant ainsi qu'après sa mort.

À l'occasion de la Hilloula du Tsaddik Rabbi 'Haïm Pinto Hakatan zatsal, nous aimerions rapporter quelques anecdotes afin de donner une petite idée de sa sainteté et de sa grandeur.

Cela fait des centaines d'années que le nom saint et pur des Tsaddikim de la prestigieuse famille des Pinto est prononcé par les Juifs séfarades avec une révérence exceptionnelle. Une lueur d'espoir s'allume dans les yeux de ces Juifs lorsqu'ils entendent parler de cette noble lignée, ou qu'ils racontent des histoires à propos de ces Tsaddikim.

La Torah élit domicile là où on lui a toujours fait bon accueil, nous révèlent nos Sages, et c'est là l'un des secrets de son héritage de génération en génération. Si nous examinons la chaîne des générations, nous voyons clairement comment la Torah a élu domicile chez les membres de la famille Pinto. Génération après génération, à chaque époque, des Tsaddikim et saints Rabbanim issus de cette noble lignée illuminent le monde de la Torah de leur Tsidkout et de leur pitié.

Dans l'arbre généalogique des Pinto, plusieurs figures se sont illustrées par les prodiges qu'elles accomplissaient. Par le pouvoir de leur Torah et de leurs prières, elles avaient le mérite de bouleverser l'ordre naturel des choses. Parmi ces illustres personnalités, citons celui qu'on appelle le Rif, Rabbi Yochiahou Pinto zatsal, Rabbi 'Haïm Pinto Hagadol et Rabbi 'Haïm Pinto Hakatan, dont nous célébrons cette semaine la Hilloula. Puissent leurs mérites nous protéger !

Ce dernier, telle une échelle posée à terre dont le sommet atteignait le Ciel, ne vécut jamais en grand seigneur, en dépit de sa grandeur exceptionnelle dans la Torah et le 'hessed. Sa porte était toujours ouverte à tous, sans exception. À toute heure du jour et de la nuit, des gens en

quête de salut venaient le trouver, pour lui demander un conseil ou une brakha.

Les journées de ce Tsaddik, jouissant d'une réputation d'homme saint, étaient riches en réalisations en faveur de la collectivité comme de l'individu : cours et diffusion de la Torah, tsédaka et 'hessed en faveur de tout demandeur et de tout nécessiteux. Il était le pilier de la Torah et de la bienfaisance dans sa génération, ce qui nous permet un peu de comprendre le pouvoir exceptionnel de ses prières et brakhot, pouvoir qui a continué à se manifester même après son décès.

Dans la rubrique « Des hommes de foi », nous allons tenter de retranscrire une infime part de la grandeur des Tsaddikim, de leur immense sainteté et du pouvoir exceptionnel de leurs prières et bénédictions. En outre, à l'occasion de la Hilloula, nous voudrions rapporter ce que nous avons entendu de notre Maître, continuateur de cette noble lignée, le Gaon et Tsaddik Rabbi David 'Hanania Pinto chelita. Il nous a rapporté un témoignage sur la grandeur de Rabbi 'Haïm Pinto zatsal, qu'il tenait de son beau-frère, le Rav Pin'has Amos chelita :

Une fois, Rabbi Pin'has s'adressa à son père : « Papa, je vois qu'à chaque fois que tu es confronté à un problème, tu allumes une bougie à la mémoire du Tsaddik Rabbi 'Haïm Pinto zatsal et pries pour qu'Hachem te vienne en aide par son mérite. Pourquoi fais-tu cela ? En es-tu vraiment convaincu ? »

Son père lui répondit par une histoire : « Autrefois, je travaillais dans l'élevage des vaches, que je vendais ensuite. C'était ma seule source de revenus. Une année, tout le sud du Maroc fut touché par une sécheresse très sévère, et la majorité des vaches moururent. Je me retrouvai soudain sans parnassa et errai comme une âme en peine dans Casablanca, affamé. La maison était vide et je n'avais pas la moindre nourriture à offrir à mes proches.

« Maman me pressait de trouver de quoi nourrir les enfants, qui risquaient de mourir de faim. Je quittai la maison et me dirigeai vers le bord de mer, situé à quelques kilomètres du mellah. Là, face aux flots déchaînés, je me pris à réfléchir à l'avenir. Je n'entrevois aucune solution pour me sortir de cette impasse.

« Mais voilà que soudain, j'aperçus de loin le Tsaddik Rabbi 'Haïm Pinto, qui s'approchait rapidement avec son chamach. J'étais confus : d'un côté, je savais qu'il collectait toujours de l'argent

pour les pauvres et je n'avais rien à lui donner. Mais d'un autre côté, je me dis qu'étant doué de l'inspiration divine, il savait sûrement que j'étais sans le sou ; peut-être même me donnerait-il de quoi acheter à manger ? Dans le doute, je pensais toutefois m'esquiver, mais Rabbi 'Haïm, qui avait deviné mon intention, me cria de l'attendre. Il arriva enfin à mes côtés, haletant à force d'avoir couru (il faut préciser qu'au moment des faits, le Tsaddik avait déjà plus de soixante-dix ans) et me dit : « Je suis venu de loin uniquement pour te rassurer et t'encourager ; tu n'as aucune raison de t'inquiéter, Hachem t'aidera ! Mais ce n'est pas tout : ta femme est enceinte, et tu auras un fils qui vous apportera la brakha et une bonne parnassa. Et pour ce qui est de l'argent dont tu as besoin, voici de quoi acheter à manger à tes enfants, et qu'Hachem t'aide dès aujourd'hui à connaître la réussite ! »

« Je me réjouis du fond du cœur des bonnes nouvelles que me donnait Rabbi 'Haïm, lui baisai la main, mais refusai, gêné, de recevoir l'argent qu'il me tendait. Je finis cependant par l'accepter, puis allai acheter à manger pour la famille. En arrivant chez moi, j'annonçai à Maman qu'elle était enceinte (ce dont elle n'eut confirmation que plusieurs semaines plus tard). Et effectivement, à la naissance de notre fils, notre situation s'améliora, au point que nous sommes devenus très riches.

« Tu comprends certainement, à présent, pourquoi je voue un tel amour au Tsaddik Rabbi 'Haïm Pinto zatsal et pourquoi, à chaque fois que j'ai un souci, j'allume une veilleuse à sa mémoire, tout en implorant Hachem de m'exaucer par son mérite. »

Un oiseau de bon augure

Docteur Laurent Lugassy, qui est originaire du Maroc, exerce aujourd'hui sa profession de médecin à Marseille. Dans le passé, il était très éloigné de la Torah et des mitsvot, jusqu'à ce qu'il vive cet événement qui l'amena à opérer un retour sincère vers le Judaïsme.

Une fois, le praticien décida, lors d'un voyage, de retrouver la tombe de son grand-père. Il se rendit à cette intention dans l'ancien cimetière d'Essaouira, où il se mit à la chercher, parmi les milliers de pierres tombales, souvent en mauvais état. En vain.

Pendant ces investigations fébriles à travers des centaines de tombes, Dr Lugassy s'approcha du tombeau de Rabbi 'Haïm